

POUR
TRAVAUX
ET
NOUVELLES

appelez 1000 ou 1001
Imprimerie Moderne

TRAVAUX DE TOUT GENRE
A VOTRE
SATISFACTION

LE QUOTIDIEN

LE
ET
ENCOURAGE
LE JOURNAL LOCAL

Abonnement, \$2.00
par année.

SEUL ORGANE QUOTIDIEN
DE LA
RIVE SUD

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop.

LEVIS, LUNDI, LE 21 AOUT 1933

VOL. LIV, No. 190

EN GARDE

(Suite et fin)

Une revue de Montréal, rédigée par des religieux qui ne craignent pas de faire le bon combat et de s'attaquer au vice sous toutes ses formes, affirmait tout récemment que, dans cette seule ville, VINGT MILLE femmes et filles gagnaient leur vie en se livrant à la prostitution.

VINGT MILLE femmes et filles de tout âge, dans la seule ville de Montréal, gagnent leur vie en se livrant à la prostitution! Cette révélation ne vous inspire-t-elle pas des craintes? Avez-vous une idée quelconque de ce que représente en vies sacrifiées, en maladies contagieuses, en épidémie, en argent et en âmes damnées CE FLEAU QUI EST EN TRAIN DE TUER NOTRE RACE?

S'il arrive à ces jeunes filles et à ces épouses, qui se livrent ainsi à la prostitution pour gagner leur vie, de nous donner une progéniture, que vaudra vraiment cette dernière au point de vue moral, religieux, physique et mental?

S'il est VINGT MILLE femmes et filles qui font de la prostitution leur gagne-pain, quel est le nombre exact ou simplement approximatif de celles qui la pratiquent pour la jouissance qu'elle procure? Disons que ce chiffre est égal au précédent: cela fera donc un total de QUARANTE MILLE femmes qui ne se soucient guère de respecter leur corps, de pratiquer la vertu et de se préparer dans la pureté au rôle magnifique et sanctifiant de la maternité. Nos Canadiennes-françaises ne veulent plus remplir nos berceaux de ces jolis chérubins, qui apportent avec leur naissance dans nos foyers et notre patrie, le bonheur, l'espérance et la sainteté. Elles préfèrent à ces moeurs angéliques du foyer chrétien celles du bouge, du cabaret de nuit, de la salle de danse, du cinéma, du théâtre, de la plage, du bureau, de l'usine et du magasin qu'elles disent, avec un certain cynisme, être les seules qui puissent les rendre heureuses, heureuses à la façon animale sans doute, ce qu'elles se gardent bien de nous dire et pour cause. Cette pratique, pourvu qu'elle se continue, nous conduira dans un bref délai à la ruine morale et religieuse, ainsi qu'à la disparition de notre race. Est-ce à cette double fin que tendent les propagandistes, actifs et passifs, de la prostitution chez nous? Qu'ils l'avouent ou s'en abstiennent, nous sommes persuadés que telle est bien la raison, invoquée par ces personnes à qui l'avenir de notre race importe peu ou pas du tout, ou encore, leur est un cauchemar continu pour poursuivre dans notre province cette oeuvre de mort qu'est l'expansion de la prostitution, de la luxure.

Mais, nous direz-vous, quelles sont donc les personnes que vous tenez responsables du malheur que nous subissons et qui sera cause de notre disparition comme groupe ethnique? Les principales sont: nos parents, nos éducateurs, nos chefs de gouvernements, les exploités de salles d'amusement, les tenanciers de maisons de désordre et de clubs de nuit, les propriétaires de plages, les libraires et, enfin, les directeurs de journaux, en d'autres termes, la presse, cette presse maudite qui distille à jets continus le poison du naturalisme, du paganisme.

NOS PARENTS NE FONT PAS LEUR DEVOIR. La gêne, qu'ils disent éprouver à parler à leurs enfants de l'origine de la vie, ne peut s'expliquer chez des coeurs droits et des esprits clairvoyants.

Il devrait n'y avoir que les prudes et les imbéciles à ressentir cette gêne. Que ces malheureux parents ne l'oublient pas: ILS SONT TENUS EN CONSCIENCE D'INFORMER DIRECTEMENT LEURS ENFANTS, filles et garçons, de l'origine de la vie; s'ils se refusent de s'acquitter de cette grave obligation, d'autres le feront à leur place. Quant aux résultats des révélations extérieures, la raison et l'expérience devraient les convaincre qu'ils seront RADICALEMENT différents les uns des autres.

«Les renseignements sur la vie sexuelle», écrit l'auteur d'un tract publié par le gouvernement, DOIVENT être donnés «aux enfants par leurs PARENTS»; c'est d'EUX que «l'enfant doit recevoir, sans mensonge, les connaissances nécessaires qui satisfiront sa curiosité naturelle qui est, chez l'enfant, l'éveil de l'intelligence.»

NUL PARENT NE PEUT EN CONSCIENCE SE SOUSTRAIRE A CETTE GRAVE OBLIGATION OU MECONNAITRE CE PRECEPT.

Si, nous plaignons-nous à le répéter, vous feignez d'ignorer ce devoir envers vos enfants, d'autres, des malicieux ou des corrupteurs, se substitueront à vous. «Les enfants, dit encore l'auteur du témoignage précédent, qui ne sont pas renseignés par leurs parents, S'INSTRUIRONT A UNE AUTRE SOURCE, à l'école ou dans la rue. Un enfant ne RESTERA PAS IGNORANT et s'il ne s'établit pas de confiance mutuelle entre les PARENTS et l'enfant, la curiosité naturelle de celui-ci entraînera AILLEURS, peut-être pour son MALHEUR.»

Il ressort de ces témoignages que les parents qui aiment un tant soit peu leurs enfants et ont de leur mission une idée exacte, SONT TENUS EN CONSCIENCE, de mettre leurs enfants au courant des secrets de la nature, de les informer sur l'origine de la vie, mais en tenant compte TOUJOURS de la candeur de leurs enfants et en mettant dans ces révélations toute la délicatesse que leur commande la religion.

Nos gouvernements de toutes dénominations ont leur part, leur large part de responsabilité dans le développement de la luxure chez nous, et cela, en pratiquant une politique de tolérance qui saurait être qualifiée de criminelle. Que de scandales se sont produits et se produisent encore sur nos plages, le long de nos routes, sur l'écran et la scène, dans les salles de danse et parcs publics, dits d'amusement! Que de scandales n'engendrent-elle pas la mode des robes transparentes, sans manches, trop courtes et décolletées à l'excès! Si nos gouvernements ont jugé nécessaire de fonder et de maintenir un service d'inspection aux douanes, dans les beurrieres et les fromageries, pour ne mentionner que ces endroits, que ne voient-ils pas l'opportunité de fonder et de maintenir un bureau de censure pour les toilettes de femmes!

Pourquoi nos gouvernements tolèrent-ils sur l'écran et la scène des représentations où le vice et le crime sont glorifiés, la femme honnête méprisée et la famille ridiculisée? Pourquoi nos gouvernements ne censurent-ils pas les magazines, les revues, les journaux, les livres et certains articles vendus par des pharmaciens canailles, articles dont la vente est interdite par l'article 207e du Code criminel CANADIEN? Pour-

Suite à la page 4

L'ACIER, LE BOIS ET LE PETROLE EN SONT

Pour rétablir la stabilité économique aux E.-U.

Washington, 21. — Désireuses de travailler à rétablir la stabilité économique aux Etats-Unis, les grandes industries de l'acier, du bois et du pétrole se sont engagées, hier, à se ranger sous le drapeau du N.R.A. qui fonctionnera probablement à plein rendement avant l'automne.

Les trois grandes industries emploient des millions d'ouvriers et leur adhésion au N. R. A. signifie du travail à environ 400,000 chômeurs.

PELERIN TUE PAR UNE AUTOMOBILE

Un malheureux accident dont l'auteur n'est pas encore retracé s'est produit, dans la paroisse St-Henri, durant la soirée de samedi. Il était environ 9 h. 30, quand cet accident s'est produit.

Trois braves citoyens de St-Isidore descendaient à pied la route qui conduit à Lévis, pour se rendre à Ste-Anne-de-Beaupré, en pèlerinage. Ces courageux pèlerins étaient: M. David Morin, 59 ans, un M. Leclerc et M. Emile Ferland. Un auto arriva soudain — auto à licence américaine, dit l'une des victimes — frappa M. David Morin, le tuant presque du coup, et blessant un des deux autres. M. Morin fut recueilli et, comme on allait le transporter à l'Hôtel-Dieu de Lévis, il expira dans la voiture où on l'avait placé.

Le cadavre de la victime a été transporté dans sa famille, à St-Isidore, ainsi que le blessé. L'auteur de cet accident n'est pas connu. Il a fait filer sa machine à une grande allure. Cependant, on espère le pincer. Un piétre de l'auto a été retrouvé sur la route et la police recherche le coupable.

Un drame de l'onde s'est déroulé hier après-midi, à Notre-Dame-des-anges. La victime est un enfant de 14 ans, Noël Buisières, qui était à se baigner avec quelques compagnons dans la rivière Batiscan. Il disparut tout-à-coup sous l'onde et l'on suppose que, s'étant quelque peu éloigné du groupe, il a mis le pied dans une fosse pour disparaître avant qu'on ait pu le secourir.

Son cadavre fut repêché environ 2 heures après la tragédie.

VICTIME DE L'ONDE

Un drame de l'onde s'est déroulé hier après-midi, à Notre-Dame-des-anges. La victime est un enfant de 14 ans, Noël Buisières, qui était à se baigner avec quelques compagnons dans la rivière Batiscan. Il disparut tout-à-coup sous l'onde et l'on suppose que, s'étant quelque peu éloigné du groupe, il a mis le pied dans une fosse pour disparaître avant qu'on ait pu le secourir.

Son cadavre fut repêché environ 2 heures après la tragédie.

Chorale Déziel

Les cartes d'admission (cartes de membres) pour la Chorale Déziel seront distribuées cette semaine, à Lévis, et la Chorale reprendra ses répétitions le 11 septembre.

Un appel particulier est fait aux hommes et jeunes gens ayant bonne voix et quelques connaissances musicales, pour appartenir à la chorale susdite, de même qu'à la Chorale Notre-Dame.

A l'Hôpital

Une dame patronesse a été transportée, ce matin, du Patronage à l'Hôtel-Dieu de Lévis, au moyen de l'ambulance de M. J.-P. Thibault.

Nous souhaitons à la malade un prompt retour à la santé.

Note personnelle

Mlle Marguerite et M. Gérard Desrosiers, de cette ville, sont de retour d'une promenade d'une quinzaine à Drummondville.

Verdict attendu

Halifax, 21. — Les électeurs de la Nouvelle-Ecosse iront aux urnes demain et décideront du sort du gouvernement conservateur Harrington et de l'opposition libérale dirigée par le jeune Angus-L. Macdonald.

Des chefs politiques et provinciaux de tout le pays ont les yeux tournés vers la Nouvelle-Ecosse, attendant avec anxiété le verdict de demain.

M. Lapointe blessé

UN ACCIDENT D'AUTO

Revenant de Rivière du Loup à Québec, pour assister aux noces d'un ami, l'hon. M. Ernest Lapointe a été victime d'un accident d'automobile, hier après-midi, près de St-Roch des Annuaires. Il faisait le voyage avec M. P.-L. Lortie, qui fut aussi blessé, lorsque l'auto prit le fossé en voulant dépasser une machine américaine.

L'état des blessés, heureusement, n'est pas grave. L'hon. M. Lapointe a dû reprendre le chemin de sa résidence d'été à St-Patrice.

UNITE SANITAIRE

SEMAINE DU 21 AOUT

Principales activités de l'Unité Sanitaire du Comté de Lévis, pour la semaine du 21 août 1933.

Toute la semaine, dans leur territoire, et en plus du travail spécial des cliniques, les infirmières feront des visites à domicile dans les endroits suivants: Breakeyville, Charny, Pintendre, St-David, St-Romald, Ville Guay, Harlaka, Lauzon, St-Jean Chrysostôme, Bienville.

L'inspecteur: prélèvement d'échantillons d'eau et de lait, inspection des laiteries et écuries, surveillance du marché public et sanitation en général.

LUNDI, le 21.

CHRIST-ROI: à l'école paroissiale, de 3 heures à 4 heures P.M., clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie.

MARDI, le 22.

ST-ROMUALD: à l'hôtel de ville, de 2 heures à 3 heures P.M., (heure avancée), séance d'immunisation contre la diphtérie.

CHARNY: de 2 heures à 3 1/2 heures P. M. (solaire), au couvent, clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires résidant dans la partie ouest de la rue St-Jean. Séance d'immunisation contre la diphtérie.

MERCREDI, le 23.

BREAKEYVILLE: dans le sou-bassement de la sacristie, de 2 1/2 hrs à 3 1/2 hrs P. M. (heure avancée), clinique de puériculture et

Suite à la page 4

DECES

MARTIN. — A Lévis, le 18 du courant, est décédée Dame Lydia Bertrand, épouse de feu Arthur Martin, à l'âge de 72 ans, 9 mois.

Les restes mortels sont exposés à la résidence de M. Paul Beaulieu, gendre de la défunte, et les funérailles auront lieu mardi matin, le 22 août, à 9 h. 30.

Départ de la résidence mortuaire, No. 116, rue Commerciale, à 9 h. 10, pour l'église St-Antoine de Bienville et de là au cimetière Mont-Marie.

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles sans autre invitation.

LA JEUNESSE CATHOLIQUE ALLEMANDE

Elle assure le chancelier de son dévouement.

Berlin, 21. — Allégeance a été promise, hier, au chancelier Adolf Hitler par des milliers de jeunes catholiques du diocèse de Berlin.

Parlant au nom de l'évêque, Schreider, malade, le vicaire-général Steinmann remercia le chancelier et le pape pour le concordat récemment conclu, ajoutant que le chancelier avait été nommé par Dieu et que la jeunesse catholique aidera le Fatherland à se hausser de nouveau vers la grandeur et la gloire.

ON VEUT IMITER ROME ET BERLIN

Montréal, 21. — La Fédération des Clubs Ouvriers de la province a choisi son président, M. J.-A. Chalifoux, comme candidat officiel à la prochaine élection partielle de Jacques-Cartier.

Le candidat, appelé par ses partisans le "Mussolini canadien" et acclamé hier à la manière fasciste au cours d'une assemblée tenue dans un vaste champ, a déclaré que le but de son organisation était de ramener la prospérité dans le Canada et la province de Québec, en imitant les gouvernements fascistes d'Italie et d'Allemagne.

On remarqua dans le groupe un grand nombre de femmes, membres de la fédération, portant le béret noir et la chemise brune.

UNE RECOMPENSE

Halifax, 21. — Le "destroyer" Saguenay a lancé des torpilles dont deux ne sont pas revenues à leur poste. Des récompenses sont promises aux pêcheurs du long de la côte qui seront assez heureux pour ramener ces torpilles. Celles-ci ne peuvent faire explosion et causer des dommages. Comme elles sont évaluées à \$3,000.00 chacune on s'explique facilement la raison pour laquelle le gouvernement veut ou insiste pour les retrouver.

Aux Forestiers Ind.

Mercredi soir, à 8 h., au second étage de l'Hôtel de Ville, à Lévis, sera tenue une importante réunion des officiers et membres des Forestiers Indépendants, Cour No. 1512.

Assemblée de la Commission Scolaire

Ce soir, à 8 h., à l'école de la rue Wolfe, sera tenue une assemblée régulière de la Commission Scolaire de Lévis.

Le rapport de l'audition sera soumis au cours de cette assemblée. On y fixera sans aucun doute la date de la rentrée scolaire, et diverses autres questions seront discutées.

Retraites ecclésiastiques

MM. les abbés Achille Demers et T.-P. Cloutier, vicaires à Notre-Dame de Lévis, suivent les exercices de la seconde retraite ecclésiastique tenue cette semaine au Séminaire de Québec.

La retraite ecclésiastique du Collège, prêchée par le R. P. Lacouture, S. J., ne se terminera qu'au milieu de cette semaine, contrairement à ce qu'il a été annoncé la semaine dernière.

"L'homme est un apprenti, la douleur est son maître, Et nul ne se connaît tant qu'il n'a pas souffert." — A. de Musset.

Causerie de M. J.-F. Pouliot

DEVANT SES ELECTEURS DE CACOUNA

"M. Bennett est le plus grand désappointement politique à date au Canada", disait M. Jean-François Pouliot, député de Témiscouata à la Chambre des Communes, dans une causerie qu'il donna, hier soir, devant ses électeurs de Cacouna.

Dans cette causerie, M. Pouliot souligna la nécessité urgente d'une politique vraiment canadienne. Il exprima l'opinion que le Canada ne souffre ni du manque d'argent, ni du manque de produits, puisque les dépôts bancaires se chiffrent à un milliard, 300 millions et que les ressources naturelles du pays sont illimitées.

A son avis, le navire de l'Etat vogue à la dérive dans une brume épaisse, le chômage est devenu un affaire d'Etat, les barons de la finance ont créé une situation inquiétante et la masse n'a plus de pouvoir d'achat parce que les capitalistes dorment sur leurs capitaux immobilisés.

Le député de Témiscouata affirme que l'ordre social doit être maintenu à tout prix et que le gouvernement canadien doit avoir un programme défini de reconstruction nationale pour stimuler et relever le commerce local.

Comme remède à la crise, il suggère le programme suivant: développer les ressources agricoles par le drainage des terres, la construction et l'amélioration des chemins de colonisation; développer les ressources forestières par la reforestation; développer les ressources minières en facilitant l'accès aux mines et leur exploitation; développer les pêcheries en créant des chantiers maritimes pour la production des barques de pêcheurs.

M. Pouliot estime que le Canada pourrait lancer un emprunt de 500 millions pour l'exécution de travaux publics d'après un programme judicieux, rationnel et pratique. Pour le remboursement de cet emprunt, il suggère une taxe de 10 p.c. sur les revenus des dépôts bancaires d'épargne; sur les dividendes des compagnies, payés par chèques ou autrement, y compris ceux des compagnies d'assurances; sur le revenu des prêts sur hypothèques et sur les coupons d'obligations et de débiteures sans exception.

De l'avis de M. Pouliot, la reconnaissance de la confiance populaire ne saurait se faire sans la sortie de M. Bennett de la politique.

Dans sa paroisse natale

PREMIERE GRAND-MESSE DU R. P. ANDRE BELLEAU, S.J., A NOTRE-DAME

Les fidèles de Notre-Dame ont assisté avec piété et reconnaissance, hier matin, à la première grand-messe d'un enfant de Lévis, le R. P. André Belleau, S.J., ordonné prêtre le dimanche précédent, à Montréal.

Le célébrant était assisté de son frère, M. l'abbé Jean Belleau, vicaire à St-Roch, comme diacre, et de son cousin, M. l'abbé Marie-Louis Belleau, du Collège, comme sous-diacre.

On remarquait au chœur: M. le curé J.-E. Carrier, MM. les abbés Arthur Belleau, aumônier de l'Hospice, Chs-Eug. Michaud, Emile Couture, vicaire à Ste-Croix, Omer Bégin, du Collège, Raym. Lagueux, eccl., de même que les vicaires de la paroisse et les RR. FF. Maristes.

La famille du R. P. Belleau avait pris place dans l'avant-nef. On remarquait notamment: Mme Vve Eusèbe Belleau, mère du célébrant; ses frères et sœurs, M. et Mme Robert Belleau, Mlles Germaine et Thérèse Belleau, M. et Mme Paul Belleau, M. et Mme Alf. Verreault; ses oncle et tante, l'hon. juge L.-N. Belleau et Mme Belleau; ses cousins et cousines, l'hon. juge Noël Belleau et Mme Belleau, M. et Mme Narcisse Belleau, Mme (Dr) J.-Et. Dussault, Mlle Claire et M. Noël Belleau, jr., Mme A.-R. Roy, M. et Mme James Verreault, Mlle Cramail, etc.

L'autel et le chœur de l'église avaient revêtu leurs parures de fête et un beau programme de chant fut exécuté à l'orgue par la chorale Notre-Dame.

La prédication de circonstance fut donnée par M. le Curé J.-E. Carrier, qui rappela ce que c'est que la vocation religieuse et sacerdotale et souligna les deux grandes fonctions du prêtre comme sacrificateur et dispensateur.

Dieu organise les choses, dit le prédicateur, d'après sa pensée éternelle et, dans sa pensée, Il a voulu que tout serve à sa gloire. Il veut être glorifié. Or, la glorification de Dieu par le monde, n'a pas souffert." — A. de Musset.

l'ulte, dont le saint sacrifice est le centre. Par le sacrifice, le présent rend à Dieu la gloire qui lui appartient, et le prêtre sacrifie également pour le bien des peuples et du monde entier.

Le pasteur de Notre-Dame fit ensuite appel aux parents, cause seconde dont Dieu se sert pour faire germer des vocations religieuses et sacerdotales. Il lance à tous son appel, laissant à chacun sa liberté. "Si tu veux être prêtre", dit-il au jeune homme de l'Évangile.

Les vocations se gagnent par la prière, par l'édification et surtout par les sacrifices des parents.

En terminant, M. le curé Carrier remercia le R. P. Belleau d'être venu célébrer sa première grand-messe dans l'église où il a été baptisé, où il a fait sa première communion. "Nous avons conservé, dit-il, le meilleur souvenir de votre enfance et de votre jeunesse. Votre enfance fut bonne et votre jeunesse, pieuse."

Au R. P. Belleau, le pasteur de Notre-Dame souhaite un sacerdoce très saint et un ministère très fécond, ajoutant un souvenir ému pour son regretté père, M. Eusèbe Belleau, décédé il y a quelques années.

Le R. P. Belleau reçut les hommages de ses parents et amis, après la grand-messe, et, avec les membres de sa famille, prit le dîner sous le toit hospitalier du presbytère de Notre-Dame.

Si les typographes travaillent en composant, les acteurs sont mieux car ils travaillent en jouant.

Cours de musique

Mlle Isabelle Power désire annoncer à ses élèves et au public l'ouverture de ses cours de piano, solfège, théorie, harmonie et dictée musicale, pour le 1er septembre prochain.

Renseignements sur demande par téléphone (No. 129) ou en s'adressant au No. 8 Ave Bégin, Lévis.

De Notre Edition Précédente

Mort de Mme Vve Arthur Martin

Nous avions le regret d'apprendre, hier soir, la mort pres- que subite de Dame Lydia Ber- trand, épouse de feu Arthur Mar- tin et mère de Mme Paul Beau- lieu, survenue à la résidence de son gendre, No 116, rue Commer- ciale, à Lévis.

Mme Martin était une person- ne de bien avantageusement con- nue dans notre ville. Elle était âgée de 72 ans, 9 mois. Elle suc- comba à une syncope, vers la fin de l'après-midi d'hier, à la suite d'un inquiétant malaise qu'elle avait éprouvé la nuit précédente.

La regrettée défunte laisse qua- tre enfants dans le deuil: MM. Gazolle et Honorius Martin, res- pectivement de Québec et de Montréal, Mme Vve Nap. Lamon- tagne (Jeanne), de Québec, et Mme Paul Beaulieu (Adine), de Lévis. Elle laisse en outre quatre soeurs et deux frères: Mlle Elise Bertrand, de Bienville, Mme Thomas Després, de Lauzon, Mme Vve Jos. Bégin, de Québec, Mme Alf. Lamontagne, de Bienville, et MM. Thomas et Jean-Léon Ber- trand.

Nous annonçons en déceés le jour et l'heure des funérailles, qui auront lieu à Bienville.

Le "Quotidien" offre ses plus vives sympathies à la famille de la regrettée septuagénaire.

Le croquet

Chez les cavaliers de Colomb, on en est rendu en quart de fina- le. Hier soir, l'équipe Henri Ver- reault-Rosaire Bernier a fait 2 à 0 contre l'équipe H.-H. Lemieux- Alph. Michaud.

Lundi, probablement, l'équipe Alph. Lecours-Mastai Boisvert rencontrera l'équipe J.-P. Sam- son - Eugène Gagnon.

Mercredi soir: H. Verreault - R. Bernier vs Arthur Latulippe - Ho- race Fortier.

Vendredi: Gagnants de lundi vs gagnants de mercredi en finale.

Séance du conseil mardi soir, à Lévis

On nous informe, ce matin, à l'Hôtel de Ville, qu'une séance régulière du conseil municipal se- ra tenue mardi soir prochain, à 7 h. 30.

On ne saurait dire encore si le rapport de l'audition sera étudié au cours de cette séance. Le con- seil ne le recevra, en effet, que lundi.

Au cours de cette séance, il est fort probable qu'un règlement soit présenté, conformément à la requête soumise par la majorité de nos barbières, à la séance du 3 août dernier.

On y recevra, également, des soumissions pour le bois de chauf- fage et le charbon, tel que décidé à la séance précédente.

Les anneaux

Partie de ligue

Mercredi dernier, le club Ma- chineries Mercier, de la ligue d'anneaux de la rive sud, a rem- porté une victoire sur le Feuille d'Erable, avec une majorité de 257 points. Voici les totaux des joueurs:

Feuille d'Erable	
E. Samson.....	853
H. Cantin.....	965
P. Ozilleau.....	979
G. Ozilleau.....	1069
Cantin.....	750
Robinson.....	933
5549	

Machineries Mercier

R. Belleau.....	965
A. Robin.....	908
P.-H. Lizotte.....	971
P. Turgeon.....	1001
R. Pouliot.....	899
G. Jacques.....	1062
5806	

Majorité Mach. Mercier... 257

— Il y a quelque chose de ma- lade ou qui va l'être dans une jeunesse qui ne joue pas.

PRODUCTION DU MIEL AU CANADA

Ottawa. — La production totale de miel au Canada en 1932 fut de 20,628,934 livres estimées à \$1,-651,175. La province d'Ontario fut le principal producteur avec 10,-000,000 de livres, puis venaient en- suite le Manitoba avec 5,886,298 livres, le Québec avec 2,651,200, la Colombie-Britannique avec 1,007,200, l'Alberta avec 550,000, la Saskatchewan avec 420,149, la Nouvelle-Ecosse avec 57,087, le Nouveau-Brunswick avec 44,000 et l'île du Prince-Edouard avec 13,000. En 1932 le Canada ex- porta 2,298,350 livres de miel d'u- ne valeur de \$193,013. Le Royau- me-Uni et la Norvège sont les plus gros acheteurs de miel canadien. Le Canada importa l'an dernier seulement 21,124 livres estimées à \$1,912.

—La Revue du Revenu National



Prenez donc les Pilules ROUGES
palaque vous souffrez de:
Pâleur
Faiblesse
Manque d'appétit
Sensations permanentes de fatigue
Essoufflement au moindre effort
Douleurs de dos, de reins
Périodes douloureuses
Irrégularités
Troubles internes
Doutez-vous de leur efficacité après 40 ans d'existence?
Pilules ROUGES
pour les Femmes Pâles et Faibles

CHAUVINISME ALLEMAND

Les écrivains allemands qui ne rapportent pas tout à Hitler et qui osent parler d'autre chose que du "peuple privilégié de Dieu", n'ex- ploient pas une très bonne veine par le temps qui court. Le chan- celier Hitler leur fait la vie dure, tant et si bien que ces messieurs sont obligés de casser leur plume ou de s'expatrier.

Récemment, le syndicat des li- braires allemands a fait connaître les noms des écrivains jugés nuis- ibles au germanisme. Ce sont: Emil Ludwig, Heinrich Mann, Erich Maria Remarque, Ernst Glaeser, Alfred Kerr, Arthur Holitschscher, Egon Erwin Kirsch, Ernst Ottwalt, Theodor Plivier, Kurt Tucholsky, Arnold Zweig.

Le syndicat a donc enjoint aux libraires allemands de ne plus dif- fuser les oeuvres de ces écrivains. S'ils désobéissent à cet ordre, les libraires peuvent s'attendre qu'on leur fera payer cher leur audace.

Quant aux pauvres auteurs, on n'a pas encore décrété qu'il fau- drait les exécuter comme de misé- rables condamnés politiques. Ca viendra peut-être, mais si l'on at- tend trop, on aura de la peine à les rapailler, car à la suite de la per- sécution dont ils sont l'objet, beau- coup émigrent en France, en Suis- se, voire en Italie.

—La Tribune

Elle Les Recom- mande Pour Trou- bles du Rein

UNE DAME DE QUEBEC A EM- PLOYE LES PILULES DODD POUR LE REIN PENDANT DES ANNEES

Mme John Cogan, qui Souffrait de Douleurs dans le Dos, a Ob- tenu d'Excellents Résultats.

Richmond, Q., 16 mars (Spécial)
Ce dont la plupart des gens ont besoin de nos jours c'est une mé- decine sécurable pour le rein. Quelque chose qui leur apportera soulagement et vers lequel ils pourront se tourner avec une parfaite confiance. Mme John Cogan, qui réside dans cette lo- calité, a trouvé tel remède — les Pilules Dodd pour le Rein. Elle écrit:

"J'ai employé les Pilules Dodd pour le Rein durant plusieurs années pour douleurs de dos et trouble rénal et j'en ai tou- jours obtenu d'excellents ré- sultats. Je puis les recommander fortement à quiconque souffre de trouble de rein."

Les Pilules Dodd pour le Rein frappent directement au siège du mal, les reins. Ce n'est pas un remède pour tous les maux, mais un remède purement et simple- ment pour les reins. Elles dimi- nuent la somme de travail four- nie par le coeur en mettant les reins en état de rejeter toutes les impuretés du sang. Un sang pur circulant dans toutes les parties du corps signifie une santé nouvelle pour tout l'orga- nisme.

LE COUT DE LA CHARITE D'ETAT

IL DIMINUE BEAUCOUP DANS LE PAYS

Toronto. — Une enquête insti- tuée par la Canadian Press dans le domaine des secours d'Etat dé- montre que le coût de cette charité a diminué de quelque 25 p. 100 en mai et juin derniers. En Colombie- Britannique, on a trouvé 22,000 emplois de mars à juin, et le nom- bre de ceux qui vivaient dans les camps de concentration a été ré- duit de 2,000 au cours de la même période. Au mois de juin, on comptait 110,489 assistés, alors qu'au mois de mars on en com- ptait 132,838.

En Alberta, les secours ont coûté \$50,495 de moins de mai à juil- let que de février à mai. Dans les centres populaires de la Saska- tchewan, juillet a coûté \$140,000 (le minimum pour tous les mois de 1933). Au Manitoba, le nombre des assistés a baissé de 76,437, en avril, à 61,178, en juin, et la dé- pense a été réduite de \$438,309 à \$374,215. Mais dans l'île du Prin- ce-Edouard, le coût de la charité augmente; pour mai, juin et juillet de l'an dernier, on avait déboursé \$5,494, et pour les mêmes mois de cette année, \$11,706. On n'a pu obtenir de précisions des autres provinces.

MILLIONS DEPENSES A TUER DES SAUTERELLES

Buenos-Ayres, Argentine. — Une barrière de 12,500 milles se- ra construite le printemps pro- chain, afin de prévenir une au- tre invasion de sauterelles, a-t-il été annoncé.

Des centaines d'équipes seront formées pour combattre les sau- terelles dans les provinces du nord. Le Congrès a voté une ap- propriation de \$5,250,000 pour ce travail.

LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur va- leur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé: ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ra- menés à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent di- rectement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles déran- çent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITE, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de \$5 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant d'avance, 66 francs de port, en s'adressant à

THE W. H. COMSTOCK CO, Limited, Brockville, Canada.

LA CONSERVATION DES POM- MES DE TERRE

Il se rente beaucoup de pom- mes de terre mouillées, et on perd souvent une grosse partie de la récolte à cause de cela. Les pommes de terre devraient tou- jours être sèches quand on les rentre. Il faut les mettre dans une cave fraîche, bien ventilée et tout à fait sombre. Les pommes de terre mises en tas dans une cave chaude, mal ventilée, sont dans les pires conditions pour pourrir. Avant de mettre les pommes de terre en cave, clonez des lattes de bois un peu espa- cées, à six pouces ou plus du mur, et posez un plancher temporaire, les planches espacées, à six pou- ces au-dessus du plancher perma- nent. Vous aurez ainsi une cir- culation d'air tout autour des tas

de pommes de terre. Si le tas de pommes de terre est très gros, vous pourrez alors construire des ventilateurs carrés faits de lattes de bois et allant du sommet au fond du tas de pommes de terre. Avec l'air qui circule sur les cô- tés et par dessous le tas, les pom- mes de terre se conserveront beaucoup mieux que si elles étaient en un tas solide. Un au- tre bon moyen, recommandé par le Ministère fédéral de l'Agricul- ture, est de conserver les pommes de terre dans de grandes caisses à claire voie, faites en lattes; la ventilation qui se produit dans les caisses aide beaucoup à con- server les tubercules. Maintenez la température de la cave aussi près que possible de 33 ou 35 de- grés F.

— o —
Les saints, comme tous les chefs-d'oeuvre, se font lentement.

UN REGAL CHAUD pour quelques sous



DU lait chaud versé sur deux croustillants biscuits de Shredded Wheat. Voilà un régal délicieux pour les jours froids! Et un régal qui aide votre pays, aussi, car le Shredded Wheat est fait au Canada, par des Canadiens, et de blé canadien.

Ce produit 100% canadien est un aliment de 100% de blé entier. Il contient tous les éléments reconstituants et d'énergie du blé entier. Tout le son. Toute la saveur déli- cieuse, semblable à la noix, que les enfants et les adultes aiment tant!

Et ce qui est mieux, il ne vous coûte pas cher de vous régaler de Shredded Wheat. Il y a douze biscuits *gros* dans chaque paquet... une économique nour- riture d'énergie pour toute la famille, durant toute l'année.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.
Niagara Falls, Canada



LES ENFANTS PROFITENT AVEC LE GRUAU DE SHREDDED WHEAT

Et il est facile à faire. Faites cuire six Biscuits de Shredded Wheat dans trois tasses d'eau bouillante—et assaisonnez à votre goût!

SHREDDED WHEAT

FAIT AU CANADA : DE BLE CANADIEN : PAR DES CANADIENS

T'A' Pas ?

(déjà essayé d'observer ces règles de sécurité en vacances)

Sois toujours prudent quand tu changes de place dans un canot, ou ce ça pourrait arriver —

JEAN!

Assure-toi toujours que ta femme est occupée à son tricoteuse sur le balcon, ou tu pourrais te faire rappeler à l'ordre —

Aie toujours soin de l'assurer de la profondeur

Et pour finir glorieusement chacune de tes journées, t'a pas de meilleure chose à faire, que de proposer une BLACK HORSE aux copains!

Dites simplement
"Bière
BLACK HORSE
Dawes, S.V.P."

Le thé vert a une fine saveur fort appréciée. Pour obtenir le maximum de satisfaction achetez les paquets cachetés de

THÉ VERT "SALADA"

"FRAIS DES PLANTATIONS"

REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

(Suite)

10.—Julie-Charles Papineau ?

11.—Louis-Gabriel Papineau, bap. St-Laurent, 24 décembre 1758; sép. 7 novembre 1815, à marié à St-Laurent, M., 23 février 1784, à Marie-Elizabeth Quenneville, fille de Simon Quenneville IV et de Marie-Félicité Bequet St-Sauveur.

Note — Simon Quenneville III épouse en 2èmes noces Marie-Brigitte Papineau, sœur de Louis-Gabriel.

Jean-Baptiste Papineau, 6ième enfant de Samuel Papineau I et de Catherine Quevillon.

Bap. Rivière des Prairies, 1er novembre 1716; sép. 18 septembre 1767, à Sault-au-Récollet; marié Sault-au-Récollet, 29 octobre 1743, à Marie-Charlotte Martineau (sép. Sault-au-Récollet, 15 avril 1769), fille de Pierre Martineau II, de Charlesbourg, et de Marguerite Hot.

Enfants :

1.—Michel Papineau, bap. 29 septembre et sép. 12 octobre 1745, Sault-au-Récollet.

2.—Marie-Amable Papineau, bap. Sault-au-Récollet, 12 février 1749; sép. 24 mars 1760, Sault-au-Récollet.

3.—Jean-Baptiste Papineau, bap. Sault-au-Récollet; 1er février 1753; sép. 5 août 1753.

4.—Jean-Baptiste Papineau, bap. Sault-au-Récollet, 23

juin 1758; sép. 1er septembre 1758.

5.—Marie-Josephite Papineau, bap. Sault-au-Récollet, 4 août 1759; sép. 17 août 1759.

6.—Marie-Louise Papineau, bap. Sault-au-Récollet, 4 août 1759.

Joseph Papineau, 7ième enfant de Samuel Papineau et de Catherine Quevillon.

Bap. N.-D. Montréal, 19 mars 1719; sép. Montréal, 8 septembre 1785; marié Longue-Pointe (Pointe-aux-Trembles, M.), 17 février 1749, à Marie-Josephite Beaudry, fille de Jacques Baudry II, cultivateur, de la Pointe-aux-Trembles et de Angélique Archambault, (Jacques Baudry était le fils de Toussaint Baudry I et de Barbe Barbier; sa sœur,



Un mélange original qui fait une pipe savoureuse...

Une pointe de Turco, de Quesnel et de Obourg, riches, aromatiques, savoureux, mêlés par des experts à des tabacs plus doux, plus légers, qui permettent de fumer plus que d'habitude sans vous fatiguer, c'est le BON BOURGEOIS, le tabac qui donne la pipe savoureuse.

Les gros paquets économiques à 10c sont surenveloppés de papier ciré pour retenir la saveur et la fraîcheur originales.

Rock City Tobacco Co. Ltd.

Tabac à Fumer

BON BOURGEOIS
TURCO QUESNEL

LE GROS PAQUET ÉCONOMIQUE: 10¢



Bureau principal: No. 21, St-Jean, Québec

EXCLUSIVEMENT
QUEBEC ET LEVIS

Les quatorze bureaux de LA CAISSE D'ÉCONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

SUCCURSALES A LEVIS

RUE COMMERCIALE, No. 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No. 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

COFFRETS DE SURETE

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de débiteurs, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ÉCONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

Adrienne Barbier, épouse Etienne Truteau, ancêtre de Toussaint Truteau V, qui épouse Marie-Louise Papineau).

Enfants :

1.—Marie-Agnès Papineau, bap. Montréal, 24 novembre 1749; sép. Montréal, 9 décembre 1817; mariée à Montréal, 19 janvier 1767, à Louis Viger IV (forgeron), (fils de Jacques Viger III, cordonnier, et de Marie-Louise Riddé-Bauceron (Jean Riddé I).

Note — Denis Viger, frère de Louis IV, épouse Charlotte-Périnne Cherrier, sœur de Marie-Rosalie Cherrier, qui épouse Joseph Papineau, N. P.)

2.—Joseph Papineau, notaire royal, 1er seigneur de la Petite-Nation, bap. Montréal, 16 octobre 1752; sép. 8 juillet 1841, Montréal; marié à Montréal, 23 août 1779, à Marie-Rosalie Cherrier (bap. Longueuil, 14 janvier 1756; sép. St-Denis sur Richelieu, 9 septembre 1832). Fille de François-Pierre Cherrier et de Marie Dubuc.

(A suivre).

LA FRANCE SOUTIENDRA L'AUTRICHE

Paris. — La France n'abandonnera pas l'Autriche, cela est certain. Voilà ce que déclarait un haut fonctionnaire du ministère des Affaires Étrangères, en commentant le rejet par l'Allemagne de la protestation anglo-française faite contre la propagande radio-phonique ou aérienne en Autriche par les nazis. Par suite de l'attitude allemande, a-t-il dit, la France était en face de l'alternative suivante: ou prendre d'énergiques mesures ou ne rien faire du tout.

LUTTE TENACE DES NAZIS AUTRICHIENS

Munich, Allemagne.—Les nazis autrichiens ont radiodiffusé une violente attaque contre le chancelier autrichien Engelbert Dollfuss.

Des orateurs ont dit que les nazis continueraient de lutter contre "l'oppression" du gouvernement jusqu'à la victoire. La nazification de l'Autriche est inévitable, ont-ils dit.

NIECE DE LUPE VELEZ MENACÉE D'ENLEVEMENT

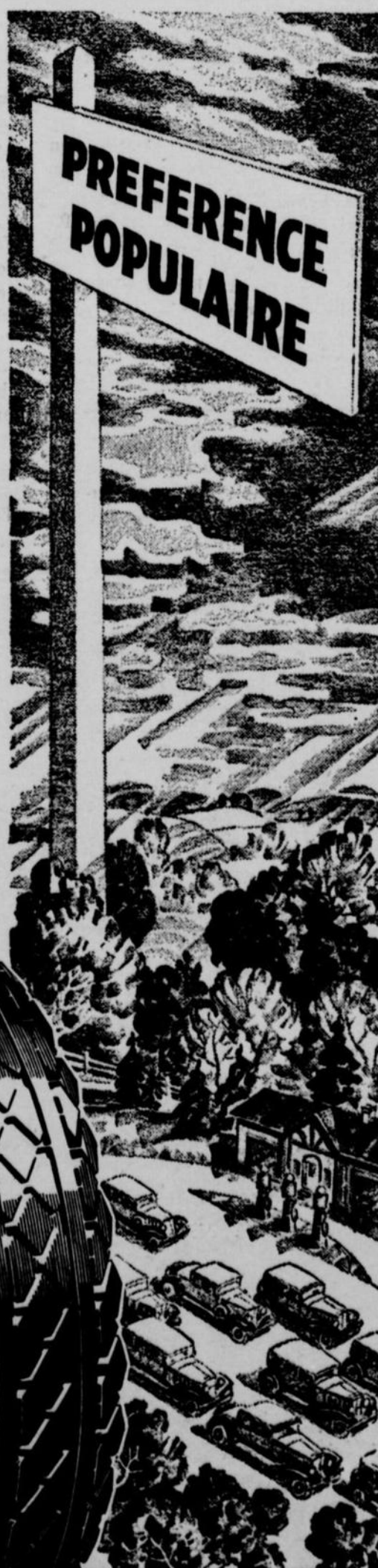
Los Angeles, Cal. — Menacée d'enlèvement, Joan del Valle Velez, 4 ans, nièce de l'actrice Lupe Velez a été conduite secrètement à un couvent mexicain non désigné pour y être gardée en sûreté.

—Il faut reconstituer des refuges pour l'âme des hommes, hors de la mécanique. On secourt les chômeurs de la machine, qui secourra les chômeurs de la confiance ? —Lucien ROMIER.

LE QUOTIDIEN

41, Avenue Bégin, Lévis. "Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.

F. PICHETTE, J.-A. GAGNON, Président. Gérant.



Un Guide Sûr et Fiable

La préférence du public pour des Goodyears depuis dix huit ans n'est pas un verdict de fortune. L'achat d'un pneu n'est pas une mince affaire. Le public touristique réfléchit avant d'acheter et tous les ans son premier choix est Goodyear

Le nombre de pneus Goodyear en service actif égale le total de toutes les autres marques. Cette préférence écrasante, appuyée par l'argent durement gagné du touriste dans les temps d'abondance ou de gêne, est la meilleure réponse possible aux vantardises ou prétentions ridicules.

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES GOODYEARS QUE SUR TOUT AUTRE PNEU

GOOD YEAR

POURQUOI RISQUER UN PNEU QUELCONQUE QUAND DES GOODYEARS NE COUTENT PAS PLUS

Essayez ce déjeuner rafraîchissant



POUR ÊTRE RAFRAÎCHI et disposés durant les chaleurs, mangez plus d'aliments croquants et légers. Les Flocons de Blé d'Inde Kellogg sont un régal au déjeuner. Riches en énergie, autant que digestibles, ils "n'échauffent pas".

Prenez un bol de Kellogg au lunch. Ils vous rafraîchiront. Excellents pour le souper des enfants.

Savoureux à l'extrême avec des fruits mûrs. Toujours sortant du four, dans leur enveloppe intérieure, cirée "Wax-tite". Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.

Les Kellogg rafraîchissent

Les Flocons de Blé d'Inde sont le résultat de 25 années d'expérience dans la fabrication des céréales prêtes à servir. Aujourd'hui ils représentent la qualité et la valeur les plus élevées qu'on puisse produire.

Kellogg



LE SPORT

Cantin champion

Tournoi de Lauzon

Une foule considérable a été témoin, samedi après-midi, à Lauzon, de la finale opposant Lauréat Catin et Georges Pelletier, de Québec, dans le tournoi ouvert de tennis.

Lauréat Catin, détenteur de la coupe Bourget et de plusieurs autres trophées, a remporté la coupe offerte par M. Hervé Baribeau, de Lévis, à la suite d'une victoire en trois sets à 7-5, 6-2, 6-3.

Cette finale fut suivie d'une réception au chalet du club.

Le golf à Lévis

Le Lorette défait

Le club de golf de Lévis a gagné par un score total de 27 à 11 son match de samedi après-midi, avec le club Lorette, venu à Lévis.

Suivant la coutume, le thé fut servi par les dames du club à la suite du match.

Lauzon vs Charny

Le club de base-ball "Lauzon" a été jouer, hier, contre le "Charny", de la ligue Québec-District, et l'a défait au score de 20 à 5.

Dimanche prochain, le "Charny", tenant à prendre sa revanche, viendra rencontrer le "Lauzon" sur son terrain.

(Communiqué)

La crosse à Québec

Le club Lévis, de la ligue de crosse, jouera ce soir, à l'Aréna de Québec, où un programme double sera offert aux amateurs.

Dans la première partie, le Canadien se mesurera aux Granites et la seconde opposera le Lévis aux Crystals, de Sillery.

La première partie est annoncée pour 8 heures.

Croquet à Villemay

Les tournois

Comme nous l'avons annoncé samedi, la finale du tournoi de croquet des Chevaliers de Colomb aura lieu vendredi soir, à Villemay. Voici le programme officiel qui nous a été communiqué samedi après-midi:

Ce soir: H. Verreault-R. Bernier vs A. Latulippe-H. Fortier; Mercredi soir: J.-P. Samson-Eug. Gagnon vs A. Lecours-M. Boisvert;

Vendredi soir: gagnants de lundi vs gagnants de mercredi.

N.B. — On nous apprend par ailleurs que la partie annoncée pour mercredi aura plutôt lieu demain soir, pour l'accommodation des joueurs.

Le tournoi du club de Villemay s'ouvrira mercredi. On procède en ce moment à la formation des équipes, plusieurs inscrits n'ayant pas de partenaires. Les amateurs peuvent encore s'inscrire.

Lévis victorieux

Ligue Intermédiaire

Au score de 8 à 3, le Lévis a défait, hier après-midi, le club Québec-Ouest de la ligue Intermédiaire de base-ball.

Les locaux ont joué à Québec. Ils gardent la tête du circuit avec 5 victoires et deux défaites.

Charny se retire

Ligue Québec-District

Le club Charny, de la ligue Québec-district, s'est retiré officiellement, laissant en scène les clubs Canadien, National et Thetford qui ont respectivement 9, 7 et 6 victoires.

Hier après-midi, le National a défait le Canadien, à Québec, au score de 12 à 5.

Toute épouse, vraiment épouse a pour carrière la carrière de son mari.

LE MEILLEUR DE NOUS

Nous avons tous au coeur des désirs retenus
Que la plus clairvoyante amitié ne devine;
L'un à l'autre, à demi, nous restons inconnus;
Notre âme n'est pas toute ainsi qu'on l'imagine.

Un grand secret intime existe au fond de nous,
Sans cesse inexprimé, profond comme un mystère,
Même l'émotion qui nous jette à genoux,
N'arrache son énigme au coeur involontaire.

Le sentiment expire en mots insuffisants,
La passion bégaie et se formule à peine,
Et la sincérité des efforts impuissants
Rend plus mystérieuse encore l'âme humaine.

En vain regardons-nous dans l'infini des yeux
La petite leur blanche comme une étoile,
L'étoile ne dit pas l'immensité des cieux,
Par le regard trop peu de l'être se dévoile.

Nos mouvements cachés sont souvent les plus beaux,
Nous nous ignorons tout pour pouvoir nous comprendre,
Et c'est pour cette part du coeur à moitié clos,
Peut-être, qu'on nous eût à més d'amour plus tendre...

ALBERT LOZEAU

EN GARDE

(Suite de la 1ère page)

quoi nos gouvernants n'empêchent-ils pas la radiodiffusion de musique et de chansons qui développent chez nous le sens de la luxure? L'Etat ne fut pas institué uniquement pour percevoir des impôts et faire des lois, justes ou injustes; sa mission s'étend davantage; il est tenu de faciliter à ses sujets la pratique de la vertu et de la religion. Est-ce bien ce à quoi il s'emploie en fermant les yeux sur tous les scandales qu'il est donné à chacun de constater? Pourquoi nos gouvernants ne sévissent-ils pas contre les propriétaires de plages où la modestie n'est pas respectée, contre les organisateurs de pique-niques, les monteurs de foires, les propagandistes de cartes postales pornographiques ou simplement suggestives, contre les directeurs de certains journaux, les patrons qui laissent leurs employés libres de se conduire comme ils l'entendent, et vous devinez la façon dont on l'entend dans les milieux où il y a promiscuité des sexes? Ne sont-ce pas là les causes de l'expansion alarmante de la prostitution dans notre pays, notamment dans notre province? Si l'on s'attaque aux conséquences et aux victimes en condamnant parfois ces dernières à l'amende ou à la prison, que ne nous employons-nous pas toujours à conjurer toutes les causes qui occasionnent ces tristes résultats? Pour guérir d'une maladie quelconque, ne faut-il pas s'attaquer à la racine même du mal? Ainsi, en est-il de la prostitution: si l'on veut vraiment la faire disparaître de chez nous, IL NOUS FAUT NOUS ATTAQUER ENERGIQUEMENT A TOUTES LES CAUSES, sinon, nous perdons notre temps en vains efforts et donnons des preuves de notre absence de sincérité, de notre mauvaise foi.

Nous en sommes rendus à considérer comme un amusement nécessaire l'habitude de se livrer au vice. Est-il raisonnement plus infâme? On ne s'amuse vraiment, dit-on, que lorsque la chair y trouve son profit; hors de là, tout est terne ou ennuyeux. Si le théâtre, le cinéma, la danse, la plage, le pique-nique, l'excursion en auto n'offraient rien que de vraiment honnête, on s'en éloignerait, on s'en détournerait parce qu'alors, on prétendrait ne pas y trouver de vraie joie à les fréquenter, à la pratiquer. Et ainsi, avec l'approbation de parents, d'éducateurs, de journalistes, de gouvernants et de propriétaires de cinéma, de théâtre, de salles de danse et de pool, de pares publiques, de libraires, de marchands et de créateurs de modes, qui tous oublient leur devoir envers les leurs, la prostitution accuse des progrès alarmants dans notre province, jadis si religieuse et vertueuse, mais qui est en train de se paganiser, de se corrompre. Quand les rapports de M. le Dr Desloges pour les années 1931-32 et 33 paraîtront, on ne comptera pas chez nous seulement 63749 personnes atteintes de maladies vénériennes et suivant des traitements dans nos hôpitaux, mais

CENT MILLE, et le nombre des traitements sera de CINQ CENT MILLE au lieu de 267,735 qu'il fut en 1930.

En présence d'un problème aussi grand de conséquences, allez-vous vous contenter de dire: c'est affreux, ou encore, resterez-vous bouche bée... comme le fait l'âne auquel on offre sa pâture? Croyez-vous traduire en vous la volonté de Dieu en vous abstenant, sous toutes sortes de prétextes ou de motifs, de vous acquitter de vos devoirs envers vous-mêmes, vos enfants et votre prochain? Allez-vous faire davantage la sourde oreille à nos considérations? Allez-vous, au contraire, donner de nombreuses preuves de votre sincérité quand vous vous dites honnêtes et intelligents, chrétiens et honorables? C'est le lieu de vous écrier de toute la force de nos poumons et de toute la sincérité de votre âme: EN GARDE. EN GARDE... EN GARDE... car l'ennemi est dans nos murs, il a même pris la détermination de détruire nos forteresses que sont notre foi et nos moeurs. Entendez donc notre appel et ne craignez pas d'opposer à nos adversaires une vive résistance. Il vous faut vaincre cet ennemi, sinon, il aura certainement raison de vous.

QUEL ROLE ENTENDEZ-VOUS JOUER? C. B.

Ce n'est pas tout de supprimer dans les rues le danger de la révolte si l'on ne supprime, dans les greniers, un autre ennemi, la misère. — Dzanam.

Poste CHRC Québec

465.1 mètres, 645 kilocycles)

CE SOIR

- P.M.
- 5.30 L'Heure Tavannes
- 5.31 Musique d'opéra
- 6.00 L'Heure Cyma
- 6.01 L'Heure du Crépuscule
- 6.30 La Buanderie Lévis Ltée.
- 6.45 J. A. Y. Bouehard Ltée.
- 7.00 Sélections d'opéra
- 7.15 Orchestre
- 7.30 L'Heure Cyma
- 7.31 Nouvelles générales (La C. Can. de la Radio)
- 7.35 L'orchestre de Rex Battle de l'Hôtel Royal York (La C. C. de la Radio).
- 8.00 Images romantiques
- 8.30 Musique de chambre (La C. Can. de la Radiodif.
- 9.00 Jimmy Johnson et les Quatre-As.
- 9.30 Chs. E. Ronette et ses Bohémiens de l'Hôtel Victoria.
- 10.00 Présentation de André Kostelanets (La C.C. de la R.)
- 10.30 Les Grenadiers Impériaux (La C. C. de la R.)
- 11.00 L'Heure Cyma
- 11.01 Musique de danse (La C. Can. de la Radio)
- 11.30 Nouvelles générales (La Com. Can. de la R.)
- 11.35 A la fin du jour (La C.C. de la R.)
- 12.00 L'Heure Tav. (Silence).

MARDI

- A.M.
- 10.00 L'Heure Tavannes
- 10.01 L'Heure Ensoleillée.
- 10.45 Louie's Hungry Five.
- 11.00 Poèmes symphoniques
- 11.30 Pour les malades
- 12.00 La chanson française
- 12.30 Les Taxis 8123
- 1.00 John Millen & Son.
- 1.15 Programme d'orchestre
- 1.30 Les demandes spéciales.
- 2.00 L'Heure Tav. (Silence)

UN PHENOMENE

On se rappelle, sans doute, la découverte faite à Montréal du cadavre d'un garçonnet, dans un sac plongé dans la rivière.

Une enquête a été tenue et le cadavre fut embaumé, le détective faisant les recherches dans cette affaire, espérant découvrir le coupable.

L'enquête a révélé que l'enfant avait pris un copieux repas avant sa fin tragique.

Tout un phénomène s'est produit. L'enquête faite, le cadavre a été embaumé et, de suite, il est devenu sec comme une momie. Quand on l'a inhumé, dans le cimetière de la Côte-des-Neiges, le cadavre n'était plus qu'à la moitié de la longueur à laquelle il

La Bonne Recette

Economiser avec méthode, persévérance et

ténacité, c'est s'assurer la tranquillité dans le présent et la

sécurité dans l'a-

venir. 4% sur les dépôts OR, 7% sur les parts

la meilleure manière d'écono-

miser dans les conditions ci-des-

sus énumérées, c'est tout simplement

de se faire sociétaire de la Caisse Populaire.

1931 SOCIETAIRES AU 30 AVRIL

La Caisse Populaire de Lévis

14, Avenue Bégin, -: -: Téléphone : 299

UNITE SANITAIRE

(Suite de la 1ière page)

séance d'immunisation contre la diphtérie.

JEUDI, le 24.

STE-JEANNE-D'ARC: à l'école du Chantier Russell, de 10 heures à 11 heures A.M., clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie.

LEVIS: de 2 heures à 5 heures P.M., clinique de puériculture et séance d'immunisation contre la diphtérie.

VENREDI, le 25.

ST-JEAN-CHRYSOSTOME: clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation aux heures et endroits suivants:

De 10 heures à 11 heures, A.M. (solaire) à l'école du rang Pétrin;

De 1 heure à 2 heures, P. M. (solaire) à l'école du rang Bélaire;

De 2 heures à 3 heures, P. M. (solaire) à l'école du village.

A. BELANGER, M. D., Officier Médical.

Au terrain de jeux des fillettes

Aujourd'hui, demain et mercredi, au terrain de jeux des fillettes, près du presbytère Notre-Dame, sont tenus des concours spéciaux en vue de récompenses particulières.

Judi après-midi, à 2 h., aura lieu la distribution annuelle des prix accordés aux fillettes qui ont fréquenté le terrain de jeux durant les vacances, et vendredi après-midi, à 2 h. 30, il y aura banquet sur le terrain pour les enfants qui ont conservé la moitié des présences à date, soit 14 sur 28.

Comme les années précédentes, on compte sur la générosité du public pour l'offrande de gâteaux, biscuits, bonbons et fruits qui seront offerts aux fillettes à l'occasion de ce banquet.

Les Chevaliers de Colomb de Lévis se sont engagés à fournir gracieusement les liqueurs, ainsi que la crème glacée, geste généreux dont ils ont été félicités et remerciés, hier matin, par le pasteur de Notre-Dame.

Les fillettes devront porter le béret, jeudi et vendredi, et devront en faire remise dans l'après-midi de samedi prochain, après l'avoir fait laver et repasser dans leurs familles. Ces bérets serviront de nouveau l'an prochain.

Une belle femme plaît aux yeux, une bonne femme plaît au coeur; l'une est un bijou; l'autre un trésor.

SERVICE D'AUTOBUS DU DIMANCHE

Actuellement en vigueur

- entre -

ST-GEORGES ET LEVIS

d'après les heures suivantes :

Lire de haut en bas		Lire de bas en haut
A.M.		P.M.
7.00	Dép. St-Georges (Nat. Hotel).....	7.35
7.15	" Notre-Dame des Pins.....	7.50
7.25	" Beauceville.....	7.55
7.45	" St-Joseph.....	8.10
7.55	" Valley Junction.....	8.20
8.10	" Ste-Marie.....	8.30
8.20	" Scotts Junction.....	8.45
8.30	" St-Maxime.....	8.55
8.45	" St-Isidore (Coulombe).....	9.05
8.55	" Moreau.....	9.15
9.05	" St-Henri Village.....	9.25
9.15	" Carrier.....	9.35
9.25	" Pintendre.....	9.45
9.35	Arr. Lévis.....	9.55
A.M.	(HEURE NORMALE)	P.M.

Aucun changement dans le service actuel entre St-Georges et Lévis, les jours de semaine. Pour taux ou autres renseignements, s'adresser aux Gares du Québec-Central ou Bureaux de Billets.

Quebec Central Transportation Company

CHARNY LUMBER, INC.

BOIS DE SCIAGE

ALPHONSE LABEL

Bureau :

FOYER MUSICAL, Enrg.

38, ST-LOUIS,

TEL. 449J

"DITES DONC, OÙ PEUT-ON TROUVER DE LA 'BOSWELL' PRÈS D'ICI ?"

"C'est toujours la même" U.S.

Depuis 1668 CREAM PORTER BOSWELL

C'est toujours LA MÊME CREAM PORTER BOSWELL Depuis 1668